

- ١ - أفاظ الغيوم^(١) لوزير مصطفى الشرايبي
٢ - الذرة واساؤها للفريق ابن العرف باسمًا

الافاظ الغيوم

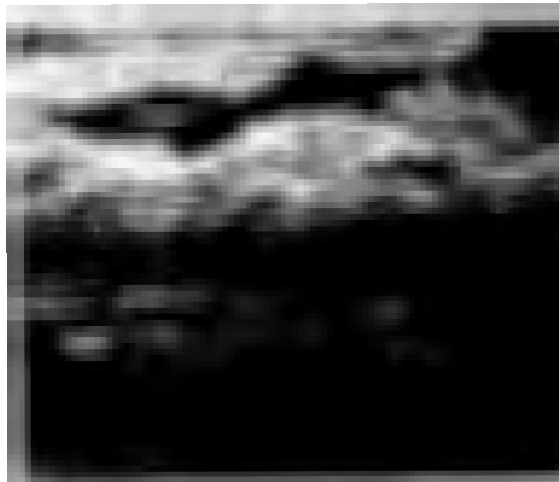
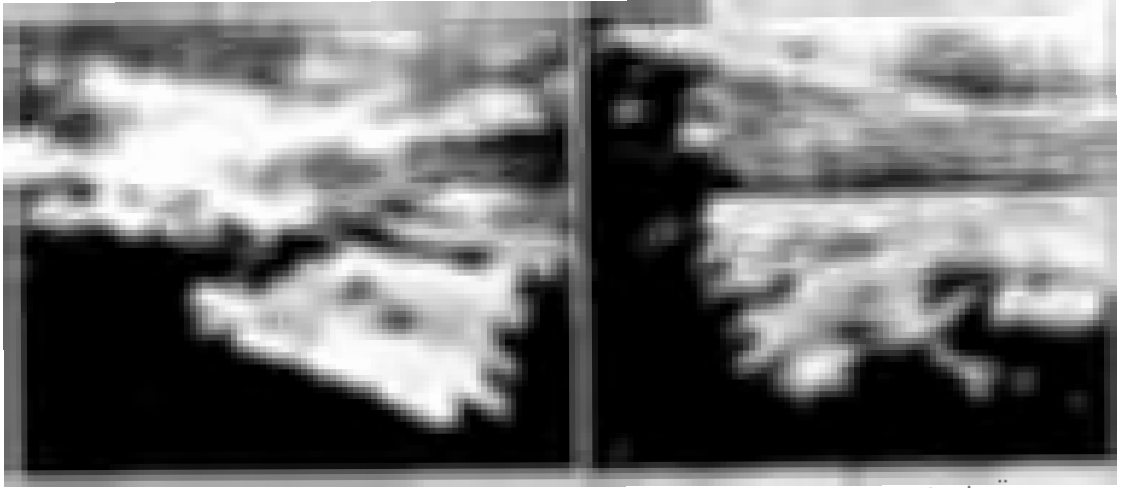
اذا تكاثف بخار الماء في الجو انقلب ضباباً او سحاباً. ولا فرق بين الضباب والسحاب الا في كون الاول يكون على مقربة من سطح الأرض والثاني يكون في طبقات من الجو مختلفة الارتفاع وكلاهما مركب من ذرات مائية معلقة حجمها صغير جداً فلما يتجاوز قطر واحدتها اثنين في المائة من المتر . وربما كان عدد هذه الذرات او التقيطات كبيراً جداً لسفرها . ففراملان منها يكون حجمها متراً مكعباً . وفيها نحو نصف مليار ذرة . واشكال الغيم مختلفة كما هو معلوم . وكذا لونه ومقداره وارتفاعه . ومن الغريب ان منظر الغيوم واحد تقريباً في مختلف الاصقاع . ويقول البحارة ان انواعها لا تختلف في اختلاف البلاد . ولهذا تمكن العلماء من تصنيف الغيوم تصنيفاً يصلح اتخاذه في انحاء العالم

ويجد ، قبل ذكر السحب والافاظها ، تفهيم القاريء الى ان مبحث الغيوم جزء من اجزاء العلم الذي يسمونه بالفرنسية ميتيرولوجيا *Météorologie* . وهذا العلم قد وضعت له لفظة «الجويات» كالمعدنيات والطبيعات . ويمكن أيضاً ان نسميه «علم الجو» و «علم الاجواء» واذا اردنا التطويل «علم الاحداث الجوية» . ولكن اللفظة الاولى هي اصح الالفاظ لانها لفظة واحدة يسهل تعيها والاضافة اليها والنسبة اليها وغير ذلك فيقال «الجويات الزراعية» لما يسمي *Météorologie agricole* و «حرف الجويات» مقابل *Station de météorologie* وجرماني او اجرائي مقابل *Météorologiste* وهكذا

ولنعبد بهذا الاستطراد الى الغيوم واشكالها فنقول : اول اشكال الغيوم يسمونه ميروس *Cirrus* وهي سحب خفاف بخارية المنظر تبدو كأنها مركبة من خيوط بيض قطنية متشابكة ومتشعبة على اشكال شتى . وهي اهل السحب . فأما كنهها اذن باردة جداً تجعل ذراتها قطعاً ضاراً من الجليد . ويتضح ان الصفات البارزة لهذا الضرب من الغيوم هي اولاً ارتفاعه ثانياً لطافته ثالثاً تشابكه . ولهذا رأيت ان اصح لفظ عربي يقابله هو السحاب والطحشور . فالاول السحاب المرتفع والثاني السحاب الرقيق . واللفظان اردان ايضاً بالحاء المهملة

(١) هي الالفاظ التي رتبها لاسماء السحاب الانجليزية في «معجم الالفاظ الزراعية» وهذا المعجم لا يزال لذي عظموا

اشكال بعض الغيوم



(١) دحل من الصنف الغلابي وتحت شباب (٢) مصفرة (٣) كنهور (٤) طنرور : صنف شبيه بالريش (٥) فزع
(٦) فزع : فوقه وتحتة نوعان آخران
(راجع صفحة ٣٨)



الدكتور اللويجي بيزاريلو
Luigi Pizzarello
رئيس جامعة بولونيا الإيطالية



الدكتور روبرتو مينوت
Dr. Roberto Minot
رئيس الجامعة الإيطالية بولونيا



الأستاذ هارولد غري
Harold Gray
الجامعة بولونيا الإيطالية

جوائز بولونيا لعام ولأول مرة سنة ١٩٧١

والضرب الثاني يسمى Cumulus وهي سحب بيض كأنها مركبة من كرات متتابعة - يشبهونها برزم القطن المعومة أو بالذئبان الأبيض الذي يتدافع من مدخنة القاذوة في بدء سير القطار . وهي تمحي في شوارعها أي غالبها بتأثير حرارة الشمس ويزداد في كثفتها أي اسفلها ولهذا يكون اندفاعها قوياً كما يكون شكلها وحجمها في تبدل مستمر . وقمما يكون فيها مطربن تظهر في أيام الضحى وفي الخريف . وربما امتحت سريعاً بعيد تكويناها . وأسميت هذا السحاب القزح فقد جاء في المخصص ان القزح سحب صغار يتطاير في السماء وقيل هو السحاب ينتشرق ومنه قزع الخريف . وأهميته أيضاً الحميم والنفاس لانك تراه يتحرك بعضه في بعض متجرباً ولا يسير

والضرب الثالث يسحره Nimbus وهي سحائب شهب قاتمة وأمثه مطيرة . وأصلح مانسى به بالعربية «مُجَصَّرَةٌ وَدُجُجَةٌ» ومعناها معروف وهو مقارب لمذلول اللفظة الاعجمية والضرب الرابع يسمى Stratus وهي غيوم قريبة من الارض كأنها ضباب مرتفع . ويقابلها بالعربية «الزهل» و«السدوم» قال ابن سيده ، الزهل السحاب الرقيق شبيه بالندى يكون في السماء . وقال السديم هو ما كُشِفَ من الضباب حتى كاد يكون شيئاً

هذه هي ام اشكال الغيوم وهناك اشكال يثن بين أقرها علماء الجربيات في مؤخراتهم منها الآتية: السحاب المسمى Cirro-stratus وهي طعازير متداخلة بعضها ببعض حتى يكاد يصعب تمييز اجزائها . وتكون كالرداء الأبيض لوناً . وهن مرتفعت وكثيراً ما يسبقن العواصف والأمطار . ولعل لفظة سماحيق (مفردها سماحيق) تصلح للدلالة عليها

ومنها السحاب المسمى Cirro-cumulus ويكون امواجاً طوالاً في السماء شبيهة بأمواج البحر . وكان تلك الأمواج تحصل من غاس ويحين احداها فوق الثانية كما هي الحال في موج البحر تماماً . ولما كان الهواء اللطيف من الماء كانت امواجه اطول . فالوجة البحرية التي طولها متر يقابلها موجة جوية طولها كيلومتر . والزيد حاشية موج البحر . اما حاشية موجة الجو فضباب منقح . وعلى هذا يكون هذا السحاب كالبحر الجوي منظرأ او كسوف النضآن المتماوج . وهو كالسابق من امارات الغيث . والسحرة على ما رأيت أصلح لفظة لهذه السحابة . وفي المخصص التسمير من السحاب قطع صغار متدائر بعضها من بعض . وفيه : الخثرة ان تراها تجلج الخمر من غيم صغار تكاد تتصل . وقالوا أرنها ثمرة أركها مطيرة . قال وقد بلونا ذلك كثيراً فوجدناه كذلك . انتهى

ومنها السحابة Cumulo-nimbus وهي سحائب متراكمة بعضها فوق بعض كالجبال . ويكون لونها فلجياً في اقبالها والى سواد في اسفلها . والغيث والماصفه من اماراتها . اسميت هذا السحاب المكفهر والركام . قال ابن سيده المكفهر الذي يغلظ من السحاب ويركب بعضه بعضاً . وقال في مكان آخر المكفهر من السحاب الذي ابتلا ماء وقيل هو الذي يسواد ويصهبا وتعرف فيه المطر . انتهى . وارى ان لفظة الكسهور تصلح أيضاً لهذا الضرب من الغيوم

وثمة ثلاثة اشكال اخرى من النقيوم اقل شأناً مما ذكر لم يذكرها . ومن البديهي ان في العربية الفاظاً عديدة تدل على انسحاب في مختلف اشكالها وازواضعها براعاً الانسان في التخصيص وفي غيره . وليست الغاية من هذه المقالة تعدادها بل الغاية منها ذكر اصلح الالفاظ العربية لاسماء النقيوم العلمية وهو ما عرضته على القراء في هذه الكلمة . وبمكنت اختصارها على الصورة الآتية :

Météorologie	جويّات
Météorologie agricole	جويّات زراعية
Station météorologique	موقف الجويّات
Météorologiste	جويّاني . أجويّاني
Cirrus	مُخَرَّور . مُخَاف
Cumulus	قَمَزَح . حَيَّر . تَمَاض
Nimbus	مُغْصِرَة . دُجَّة
Stratus	رَهْل . سَدِيم
Circo-stratus	سَمْحاق
Cirro-Cumulus	سَمِير
Cumulo-nimbus	مُكْمَبِر . كَمْهَبُور

الذرة الافريقية والذرة الاميركية

اي الذرة البيضاء والذرة الصفراء

في مقتطف أكتوبر الماضي مقالة ممتعة في تاريخ الذرة ونشوء زراعتها وهي تلخيص بحث للاستاذ ايت بجامعة هارفرد وهو يريد بالذرة الذرة الاميركية المعروفة في الشام بالذرة الصفراء وفي مصر بالذرة الشامية وهي دخيلة في الشرق منشأها اميركا الجنوبية كما يقول الاستاذ . اما الذرة المعروفة بهذا الاسم العربي فشرقية نشأت بأفريقية في عهد راسخ في التقدم فاذا ذكرنا هذين النوعين من الذرة ارى ان نسمي الذرة المعروفة بهذا الاسم في كتب اللغة العربية بالذرة الافريقية او الذرة البلدية او الذرة البيضاء ونسب الاميركية بالذرة الاميركية او الذرة الصفراء دفعا للالتباس . وسيتاتي ذكر الاسماء العلمية والاسماء الانكليزية والعامة في آخر هذا البحث وانما نبدأ في ايراد بعض ما جاء عن الذرة في المؤلفات العربية ثم بعض ما جاء عنها في المؤلفات الاوربية

قال ابن سيده ١١ : ٦٣ «الذرة وهذا الحب يسمى الجاويرس الهندي وقيل هي التي مثل رؤوس الأُرْسَة فاذا طالت قيل اخرفت الذرة ويقال لسبيل الذرة المُسَطْر ويقال للذرة المُجَمَّع وهو حيث

انحني من السنبول والساق « انتهى . قلت الذرة هي ما يسمى عند العلماء *Borghum* وسيأتي ذكره . أما قول ابن سيده انها تسمى الجاورس اطندي فهو عين ما يقوله الانكليزي من ما جاء في معجم ويسترف في مادة *Dorra* ومادة جاورس هندي *Indian millet* . وأما قوله هي مثل رؤوس الأرضة فان حب الذرة البيضاء مثل رؤوس الأرضة المعروفة عند الافرنج بالحبلة البيضاء لتلك يسمون الذرة في الشام بالذرة البيضاء تمييزاً لها عن الذرة الصفراء وهي الذرة الاميركية المعروفة في مصر بالذرة الشامية وهذه اميركية الاصل كما تقدم ولم يعرفها العرب . أما قول العامة في مصر ذرة شامية فليس معناها انها شامية الاصل بل لانها نقلت اولاً الى الشام ثم الى مصر . واما تسمية ابن سيده لحب الذرة بالمطر فيراد سبل الذرة البيضاء لا سبل الذرة الصفراء فسبل الذرة الصفراء لا اسم له بالعربية واما أهل مصر تسميه كوزاً واما أهل الشام تسميه عرنوساً وهي كلمة دخيلة او تحريف عرناس ذكرها دوري بمعنى ساق الذرة والذي اعلمه ان عرنوس الذرة الصفراء عند عامة أهل الشام هو حليوها وهو الكوز عند عامة أهل مصر . وقد ذكر العرنوس بهذا المعنى الأمير مصطفى الشهابي في كتابه الزراعة العملية الحديثة اي ان عرنوس الذرة الصفراء هو الكوز في مصر ولا بأس باستعادة المطر له ولكن المطر سنبول الذرة البيضاء . ثم ان قول ابن سيده انه يقال للذرة المحجن فلعله يراد بذلك الذرة المعروفة عند العامة بالعريجة وهي صنف من الذرة البيضاء

وقال صاحب النتاج «الذرة كنبية حب معروف اصلها ذرّو او ذرّى بالياء والماء عوض كما في الصحاح وفي التهذيب . يقال للواحدة ذرة وللجماعة ذرة ويقال له ارزن » . انتهى . قلت اما صاحب التهذيب فتوفي سنة ٣٧٠ للهجرة وصاحب الصحاح سنة ٣٩٠ اي بعده بقليل اي ان تقدم ذكر الذرة بهذا الاسم في ما وقتت عليه هو في القرن الرابع للهجرة اي قبل اكتشاف اميركة بزمن طويل فلا يمكن ان تكون الذرة التي عرفها العرب اميركية الاصل فهذه زرعها المصريون في زمن عريق في القدم كذلك العبرانيون فقد ورد ذكرها في سفر حزقيال باسم الدخن ويرى علمه الثوراة انه الدخن المعروف بهذا الاسم في ايامنا او نوع من القرة البيضاء وكلاهما قديم في الشرق وتقل لابين في معجمه بعض ما ورد عن الذرة في كتب اللغة العربية وقال انها نوع من الدخن اي الجاورس وقال ان اسمها في ايامه *Borghum* وعند العامة ذرة صيني وذرة فيطي تمييزاً لها عن الذرة الاميركية وقال هذه اسمها ذرة شامي وذرة كيزان ويريد بقوله العامة عامة أهل مصر لان لابين ألف معجمه في مصر . وقوله هذا صحيح فانهم يسمون الذرة تارة بالذرة الصيني وتارة بالذرة الصينية اما الذرة الصفراء اي الاميركية فيسمونها ذرة شامي او ذرة شامية وليس معنى ذلك انها شامية الاصل ولعلها نقلت الى الشام اولاً ثم الى مصر لذلك يسمونها الذرة الشامية

والدكتور شونفورت رحلة في قلب افريقية وصف فيها الذرة وصف تام خبير وقال عن الذرة البيضاء انها قديمة هناك وذكر اسمها للعلمي وذكر اسماءها العربية وسيأتي بعضها في آخر هذا البحث

اما كلمة Corn فيريد بها الانكليز الحب الذي يصنع منه الخبز او الذي هو قوام طعامهم واسلح
تعبيره له بالعربية حب او طعام او عيش وجميعه وارد في اللغة فاذا قلت الانكليزي في بلاد الانكليز
فانه يريد بها الحنطة اي القمح واذا قال في ايرلندا او اسكتلندا فانه يريد بها الشوفان واذا قال في
السودان فانه يريد بها الذرة البيضاء واسمها في السودان عيش اما الذرة الصفراء فاسمها عيش الريف واذا
قالها في اميركا فانه يريد بها الحنطة اما الثرة الصفراء فاسمها الانكليزي في اميركا الحب الهندي نسبة
الى هنود اميركا الحمر لانه طعامهم

ولتذكر في ما يلي الاصماء العلمية لبعض انواع الحب او الطعام وبعض اسمائها الانكليزية والعربية
دخن . جاورس . ذرة . ثمائم

Millet

نبات من الفصيلة النجيلية يعرف منه اجناس وأنواع كثيرة منها الدخن المعروف بهذا الاسم
في البلاد العربية . والدخن هو الجاورس او ان الجاورس نوع منه لذلك قالت العرب ان الدخن
الجاورس الهندي كما تقدم وهم يسمون الثرة بالدخن في بعض انحاء اليمن

Panic grass. (Panicum)

تمام

جنس من الفصيلة النجيلية يعرف منه انواع كثيرة منها الدخن الآتي ذكره

Panic millet or common millet. (Panicum miliacuum)

دخن

حب صغير امنس وهو المشهور في البلاد العربية فارسيته جاورس . اما ما جاء في محيط المحيط
وغيره من ان الدخن خلاف الجاورس ففيه نظر لان الدخن انواع كثيرة منها الثرة ومنها الحب
المعروف في الشام ومصر بالدخن وهو قديم جدا فيهما

Italian millet or Bengal grass. (Chaetochloa italica)

دخن ايطالي

نوع من الدخن له الجاورس وهو من جنس آخر خلاف الجنس الذي تقدم ذكره وكلاهما من
جنس بلاد العربية في ايامنا

Sorghum. Syn. Durra. Indian millet. Guinea corn. Kafir corn. Milo maize
Egyptian rice. Jerusalem corn. Brown corn. Negro cane. Bushel maize. (Andropogon
sorghum.)

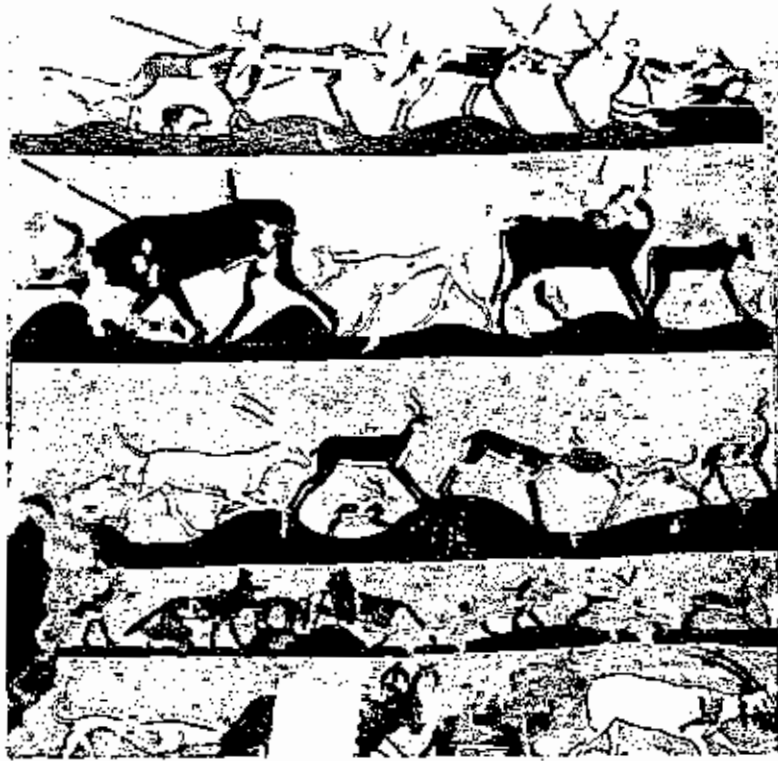
ذرة نوع من الحب اسمه في العراق والشام وجزيرة العرب ومصر ذرة ولكن العامة تسميه في
مصر ذرة بلدية لانها اصلية في مصر وفي الشام ذرة بيضاء فاسمها مجموها بذلك بعد دخول الثرة
الاميركية اي الثرة الصفراء وهذا النوع من الثرة اي الثرة البلدية اصناف او ضروب منها صنف
يعرف في مصر بالعرشياء

Maize or Indian corn. (Zea mays)

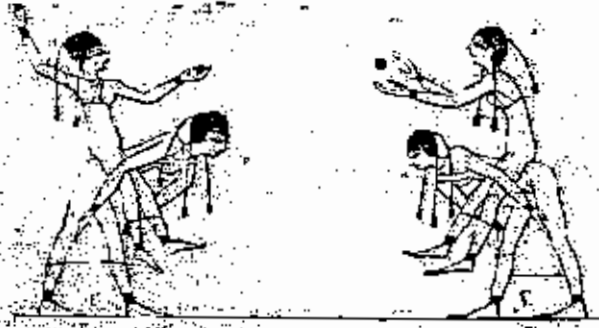
ذرة اميركية

اسمها في الشام ذرة صفراء وفي العراق ذرة مصرية وفي اليمن ذرة رومية وفي مصر ذرة شامية وفي
السودان عيش الريف اي مصر وجميعه يدل على انها دخيلة في البلاد العربية فكانت كل بلاد عربية التنا
تسميها باسم البلاد التي يظن انها جاءت منها لان الثرة قديمة عند العرب واسمها بالعربية ذرة كما تقدم

النص في الصحاري



منيرة (اتنوكر)
بالاقصر من عهد
الاسرة اخادية عشرة
عن كتاب اتنوكر
لمجموعة العاديات
المصرية



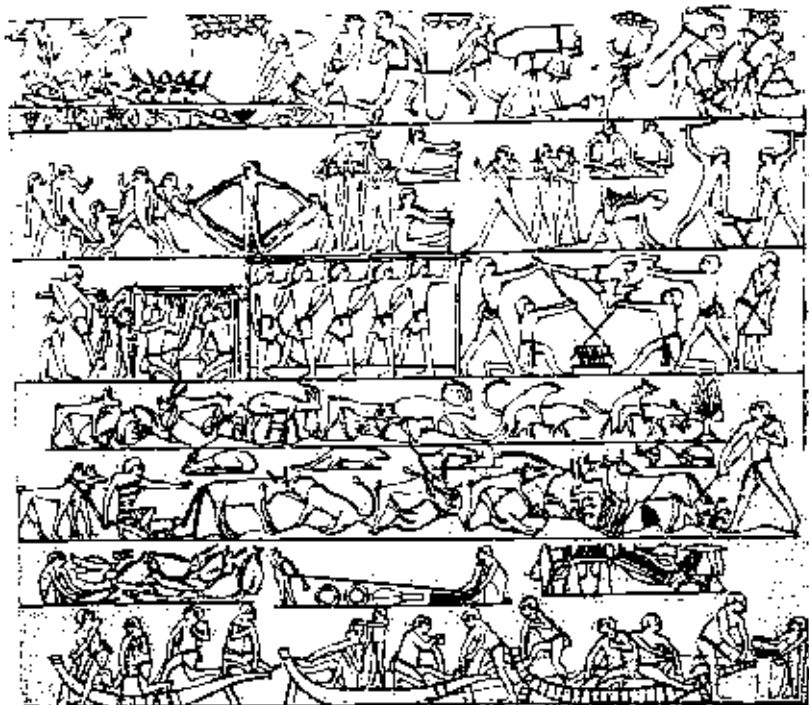
718. Playing the game of ball mounted on each other's backs. Desc. Hassan.

لمبة الكرة
بأنواعها



وهي خمسة ورد
شرحها في المقال

صورة خائط
في مقبرة
تاج حوتب
بقفرة حوالي
٣٠٠٠ ق.م.
يمثل العباء ورد
شرحها في المقال

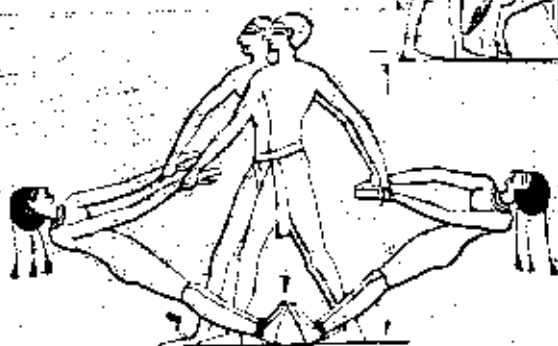


كفاح الثيران
عن ولكنسون



كفاح الثيران . عن ولكنسون

كفاح الثيران . عن ولكنسون



لعبة الالتفاف . من عهد الأسرة
الثانية عشرة . مقابر بني حسن .
عن ولكنسون